



## Der Bürgermeister am Wort



**Geschätzte  
GemeindebürgerInnen  
Liebe Jugend!**

Aufgrund gestiegener Infektionszahlen war es notwendig wieder diverse Maßnahmen zur Minimierung der Ansteckungsgefahr mit COVID-19 (Coronavirus) einzuführen. Auch das verpflichtende Tragen von **Mund-Nasen-Schutz in öffentlichen Gebäuden und Supermärkten** gilt wieder. Die Einhaltung von **Abstandsregelungen** ist essentiell, damit ein unbedenkliches öffentliches Leben und soziale Interaktion wieder stattfinden können. Auf diesem Weg möchte ich die gesamte **Gemeindebevölkerung** weiterhin um **Disziplin und Verantwortungsbewusstsein** bitten. Auch wenn das Alltagsleben noch nicht risikofrei ablaufen kann, freue ich mich dennoch, dass da und dort wieder ein **erfreuliches Miteinander** stattfindet. **Veranstaltungen** sind – mit **entsprechenden Auflagen** - wieder erlaubt.

Und auch für die **Kinder** kann wieder **Spiel & Spaß im Kollektiv** stattfinden. So konnten z.B. die Kindergartenkinder Anfang des Sommers wieder am „**Hopsi Hopper Schwimmkurs**“ teilnehmen. Ich gratuliere zur **erfolgreichen Absolvierung!**



Abschließen möchte ich mit **Dankesworten!** Zum einen gilt mein **Lob und Dank** den Mitgliedern unserer **Freiwilligen Feuerwehren**, die mit Mut und Engagement bei Einsätzen stets zur Stelle sind, so wie erst kürzlich wieder wegen Unwettern und Überschwemmungen.

Zum anderen möchte ich meine **Wertschätzung und** meinen **Dank** an **Familie Pree** aus Edlitz aussprechen. Nach nunmehr **über 40 Jahren**, stellt das **Busunternehmen** den **Schul- und Kindergartentransport** ein. Ich möchte mich vor allem für die überaus **gute jahrzehntelange Zusammenarbeit**, die **Verlässlichkeit** und den **sicheren Transport** bedanken. Die wohlverdiente Pension sei euch, liebe Edith, lieber Gerhard, von Herzen gegönnt!



*Ich wünsche allen Gemeindebürger/-innen noch einen erholsamen Sommer,  
und vor allem: **Bleiben Sie gesund!***

Mit besten Grüßen **Ihr Bürgermeister**



familienfreundlichegemeinde

# Ausschreibung FahrerInnen Kindergartentransport

Da noch unklar ist, ob ab dem Schul-/Kindergartenjahr 2020/21 ein anderes Bus-/Mietwagenunternehmen für den Kindergartentransport zur Verfügung steht, arbeitet die Gemeindevertretung derzeit Alternativlösungen aus.

Aus diesem Grund **sucht die Gemeinde Deutsch Schützen-Eisenberg** für die Durchführung der **Kindergartenfahrten** potentielle **BusfahrerInnen bzw. Chauffeurinnen**. Die Gemeinde würde ein Fahrzeug mit ausreichend Sitzplätzen und erforderlichen Sicherheitsgurten/Rückhaltesystemen und Insassenversicherung zur Verfügung stellen.

## Informationen und Anforderungsprofil:

### Voraussetzungen:

- Mindestalter 21 Jahre
- B-Führerschein (mind. 3 Jahre)
- Unbescholtenheit
- Gesundheitliche Eignung
- Erste-Hilfe-Kurs (empfohlen)
- Alkoholverbot

### Ausmaß der Beschäftigung:

- geringfügig beschäftigt

### Fahrzeiten:

- Montag bis Freitag; zweimal am Tag: 7:25 und 11:55 Uhr

### Fahrstrecke:

- St. Kathrein - Edlitz/Radlingberg – Edlitz – Höll – Deutsch Schützen – Eisenberg – Eisenberg/Weinberg – Eisenberg/Kellergasse – Eisenberg/Hummergraben – Deutsch Schützen/Weinberg – Deutsch Schützen/Kindergarten



Gesucht werden jedenfalls mehrere potentielle FahrerInnen, um den Transport auch im Krankheits- oder Verhinderungsfall gewährleisten zu können.

Gerne können sich auch Personen melden, die bereits einen Gewerbeschein für die gewerbliche Durchführung von Taxi- und Transportfahrten besitzen und über einen geeigneten Fuhrpark verfügen (zumindest. 9-Sitzer).

**Interessierte Personen mögen sich bitte bis spätestens Freitag, 21. August 2020 beim Gemeindeamt oder direkt bei Bürgermeister Franz Wachter melden!**

## „GenFitPark“ in Eisenberg

Die **Geräteinstallation** beim „GenFitPark“ im **Naturpark Eisenberg** wurde **erfolgreich umgesetzt** und schon bald kann er von Groß und Klein ausgiebig genutzt werden. Gerade heuer erfreut sich unsere Region sehr hoher Beliebtheit, viele ruhesuchende Touristen zieht es in unsere Weingegend. Auch sie sollen sich an einer **weiteren Freizeitaktivität** bei uns erfreuen können. Umgeben von den Weinbergen, Buschenschenken und direkt an der Vinothek Eisenberg, trägt dieses Projekt mit Sicherheit zu so manchem gelungenem Urlaubstag bei.



**An der Grünanlage und Ruhezone werden noch abschließende Arbeiten** vorgenommen, sodass der „GenFitPark“ **zeitnah eröffnet** werden kann.



Für die zuständige Arbeitsgruppe mit Projektleiter Vizebgm. Herbert Weber war das Ziel klar, nämlich **einen „Motorik - & Fitnesspark“** zu realisieren, um als Gemeinde **mehr Attraktivität für Gemeindebürger/-innen und Touristen** zu gewinnen. Vorrangiges **Ziel** ist es, **ALLE Generationen zu einem lustvollen Bewegen in der Natur zu animieren**. Neben den **Bereichen für Fitness & Motorik, dem Kinderbereich für Spiel & Spaß, sowie dem Ruhebereich nahe der Vinothek**, sollen zukünftig auch Fitnesskurse im Freien angeboten werden.

## Nutzung Tennisplatz in Deutsch Schützen

**Ab August 2020** ist die **Nutzung** des **Tennisplatzes** in **Deutsch Schützen** nur noch via Anmeldung bei der **Tennisplatz-Reservierungs-App 12tennis** möglich.

Jeder Benutzer muss sich mit untenstehendem Link registrieren, 12tennis App runterladen, anmelden und die Platzreservierung im App-Kalender eintragen.

<https://gemeinde-dsche.12tennis.at/>



In Folge wird für **2020** ein **Halbjahresbeitrag** von **30€** eingehoben, der vorerst direkt **beim Gemeindeamt Deutsch Schützen, innerhalb von 2 Wochen, in bar** einzuzahlen ist. Diese **Einnahmen** dienen lediglich zur **Aufrechterhaltung eines geregelten Spielbetriebes bzw. für geringfügige Reparaturen**.

Jedes neue Mitglied bekommt via Mail die Einzahlungsinformationen und Tennisplatz-Ordnung zugesendet.

Auch **Beherbergungsbetriebe** können sich anmelden und bei Bedarf **für ihre Gäste Spielzeiten reservieren**.

Es dürfen **maximal 2 Stunden hintereinander** und maximal 72 Stunden im Voraus reserviert werden. Um höchstmögliche Effizienz zu erreichen, wird gebeten, eine **Reservierung** so schnell wie möglich zu **stornieren**, sollte sie **nicht eingehalten werden können!**

Neben Radwegen, Wanderwegen und der Weinkultur und Gastronomie, bieten der „GenFitPark“ und der Tennisplatz optimale Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung für Einheimische und Touristen.

## Erlebnispardies

*Komm' erleben,  
Komm' genießen ins Erlebnispardies Südburgenland!*

Ihr wolltet schon immer einmal Eure eigene Schokolade herstellen, an der Röstung von Kaffee mitarbeiten oder sogar einen ganzen Tag lang Landwirt sein? Dann seid Ihr bei uns genau richtig! Geht auf Entdeckungsreise durch die Region Südburgenland und erlebt nicht nur die außergewöhnliche Landschaft sondern erfährt hautnah und aus erster Hand alles über die zahlreichen Erlebnis-Betriebe, Unterkünfte und Ausflugsziele in der Region – jedes davon einzigartig und mit dem besonderen Etwas.

Entdecken Sie die paradiesischen Erlebnisse unserer Region!

[www.erlebnispardies.at](http://www.erlebnispardies.at)



## Hurra, ich bin ein Schulkind...

Am **2. Juli** fand im Kindergarten das **Schultaschenfest** statt. **5 Kinder** wurden im festlichen Rahmen vom Kindergarten verabschiedet und im Anschluss traditionell vom Bürgermeister „aussi g'schmissen“.

Das Team des Kindergartens und die Gemeindevertreter wünschen den SchulanfängerInnen alles Gute auf ihrem weiteren Lebensweg und viel Freude und Erfolg in der Schule!

